

SONY®

Radio sintetizator PLL FM/AM

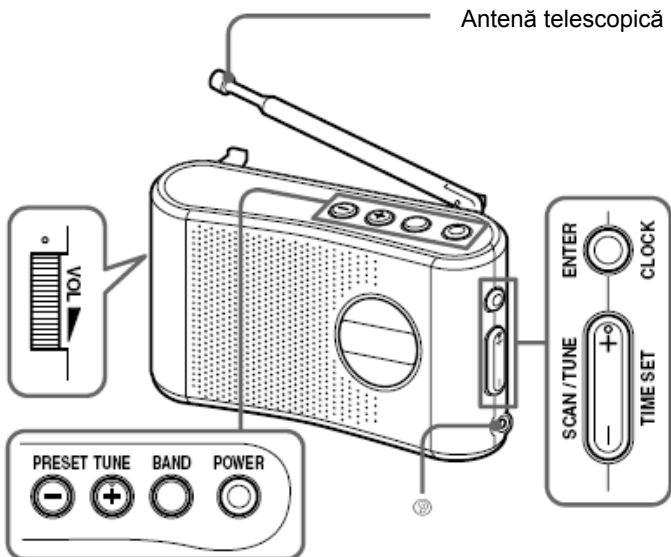
Instrucțiuni de utilizare

ICF-M55

©2007 Sony Corporation Tipărit în China

<http://www.sony.net/>

Lângă butonul VOL se află un punct tactil ce arată direcția de mărire a volumului.



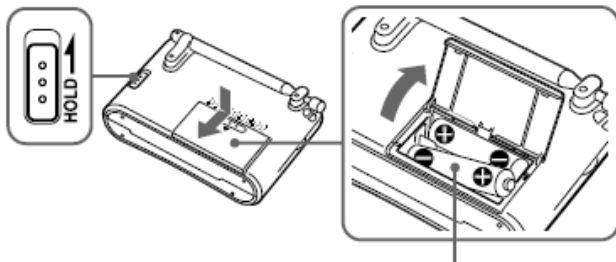
Butonul PRESET TUNE (Acord presetare) + și butonul SCAN/TUNE•TIME SET (Scanare/acordare – setare oră) au un punct tactil.


A

Spate

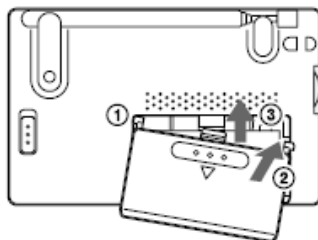
R03 (format AAA) x 2

A- 



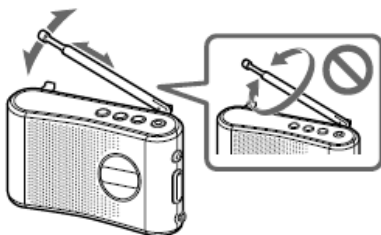
Introduceți mai întâi partea cu semnul  a bateriei.

A- 

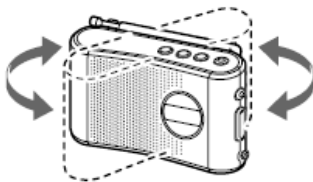


B

B- a



B- b



Notă pentru clienții din țările ce aplică Directivile UE

Acest produs este fabricat de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, Japonia. Reprezentantul Autorizat pentru EMC și siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru reparații sau garanție, vă rugăm să comunicați aceste probleme la adresele prevăzute în documentele separate de service sau garanție.

Proprietăți

- Sistem sintetizator tip PLL (buclă de calare a fazei) cu cuarț, care folosește un microcomputer pentru acordarea rapidă.
- Mărime compactă pentru utilizare oriunde.
- Se pot preseta până la 15 stații în modul FM și 10 stații în modul AM.
- Acordare pentru scanare automată, cu recepție automată a stațiilor..

Instalarea bateriilor (vezi fig. A-a)

- 1 Deschideți capacul din spatele aparatului de radio.
- 2 Instalați două baterii tip R03 (mărimea AAA) (nefurnizate) cu polaritatea corectă..
- 3 Închideți capacul.

Durata aproximativă de viață a bateriei (în ore)

Tipul de baterie		FM	AM
Sony alcalină LR03 (mărimea AAA)	Utilizând difuzoare	21	28
Sony R03 (mărimea AAA)	Utilizând difuzoare	8	10,5

* Măsurată conform standardelor JEITA (Asociația Producătorilor din Industria Electronică și Tehnologiei Informației din Japonia). Durata de viață a bateriei poate diferi în funcție de starea aparatului.

Puteți verifica pe ecran bateria rămasă

Indicator




Putere completă



Slăbită



Consumată. Înlocuiți cu baterii noi. Când apăsați butonul **POWER (Alimentare)**

după instalarea noilor baterii, indicatorul se schimbă în . Când bateriile se consumă, aparatul va emite un semnal sonor lung și se va opri.

Notă

Procesul de înlocuire a bateriilor nu trebuie să dureze mai mult de 40 de secunde, pentru că se vor inițializa setarea orei și stațiile presetate. În acest caz, resetați din nou funcțiile.

Note privind bateriile

- Nu încărcați baterii uscate.
- Nu transportați bateriile uscate împreună cu monede sau alte obiecte metalice. Se poate produce căldură dacă bornele pozitive și negative ale bateriilor intră accidental în contact cu un obiect metalic.
- Nu folosiți simultan tipuri diferite de baterii.
- Când înlocuiți bateriile, înlocuiți-le pe ambele cu unele noi.
- Dacă nu utilizați aparatul pentru o perioadă de timp mai îndelungată, scoateți bateriile pentru a evita defecțiunile provocate de scurgerea electrolitului din baterii și de corodare.

Dacă se desprinde capacul compartimentului pentru baterii

Capacul compartimentului pentru baterii este proiectat să se desprindă atunci când îl deschideți cu o forță prea mare. Pentru a-l reatașa, consultați ilustrația. (Vezi fig. **A**-**B**)

1 Introduceți cârligul din stânga al capacului în orificiul din stânga al aparatului.

2 Agățați cârligul din dreapta de partea din dreapta sus a compartimentului.

3 Glisați cârligul din dreapta înspre orificiul din dreapta al aparatului.

Setarea orei

Afișajul va clipi „0:00” la prima instalare a bateriilor. Setati ora când aparatul radio este oprit.

1. Apăsati **POWER (Alimentare)** pentru a opri aparatul.
2. Mențineți butonul **ENTER•CLOCK (Confirmare-oră)** timp de peste 2 secunde. Ora este indicată intermitent pe afișaj.
3. Apăsati **SCAN/TUNE•TIME SET (Scanare/acordare-setare oră)** + sau – până ce pe ecran apare ora corectă.
Când țineți apăsat butonul **SCAN/TUNE•TIME SET (Scanare/acordare-setare oră)** + sau –, cifra/cifrele se schimbă rapid.
4. Apăsati **ENTER•CLOCK (Confirmare-oră)**.
Minutul începe să clipească.
5. Repetați pașii 3 și 4 pentru a seta minutele.
6. După setarea minutelor, ceasul începe să funcționeze, iar indicația „:” începe să clipească.

Note

- Sistemul orar al acestui aparat este de 24 de ore („0:00” = miezul nopții).
- Pentru a seta cu precizie ora curentă, după setarea minutelor apăsați butonul **ENTER•CLOCK (Confirmare-oră)** simultan cu semnalul de oră (de ex. o stație radio).
- Odată ce începeți setarea orei, trebuie efectuat fiecare pas în maxim 65 de secunde, altfel se anulează modul de setare a orei.
- Pentru a anula modul de setare a orei, apăsați **POWER (Alimentare)** pentru a porni aparatul, apoi din nou **POWER (Alimentare)** pentru a îl opri. Se va anula modul de setare a orei.

Schimbarea fazei de canal AM

Faza de canal AM diferă în funcție de zone. Faza de canal a acestui aparat este setată din fabrică la 9 kHz. Schimbați setările conform indicațiilor de mai jos pentru a putea asculta aparatul radio.

Zona	Faza de canal
America de Nord și de Sud	10 kHz
Alte țări/regiuni	9 kHz

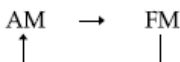
1. Apăsati **POWER (Alimentare)** pentru a opri aparatul.
2. În timp ce mențineți butonul **ENTER•CLOCK (Confirmare-oră)**, apăsați în continuare **POWER (Alimentare)** timp de peste 5 secunde.
Veți auzi două semnale sonore scurte, iar faza de canal se va modifica. Pe afișaj se va afișa timp de 2 secunde „10 kHz” sau „9 kHz”. Pentru a schimba din nou faza de canal, repetați pasul 2.

Notă

Când se schimbă faza de canal AM, se păstrează ora, însă se inițializează stațiile presetate pentru AM.

Utilizarea aparatului de radio — Acordarea cu scanare automată

1. Apăsăți **POWER (Alimentare)** pentru a porni aparatul.
2. Reglați funcția **VOL** (volum).
3. Apăsăți **BAND (Bandă)** pentru a selecta banda.
Fiecare apăsare a butonului schimbă banda în ordinea următoare.







4. Apăsăți și mențineți **SCAN/TUNE•TIME SET (Scanare/acordare-setare oră)** + sau –, apoi eliberați-l.
Va începe scanarea, iar la recepționarea unei stații scanarea se va opri și se poate asculta stația respectivă.
Afișajul frecvenței crește sau scade cu o fază de 0,1 MHz. (Exemplu: Frecvența 88,05 MHz se afișează ca „88,0 MHz”).

- Dacă nu puteți recepționa stația dorită, acordați-o apăsând butonul **SCAN/TUNE•TIME SET (Scanare/acordare-setare oră)** + sau – în mod repetat.
- Pentru a opri scanarea automată, apăsați **SCAN/TUNE•TIME SET (Scanare/acordare-setare oră)** + sau –.
- Pentru a opri aparatul de radio, apăsați **POWER (Alimentare)**.

Îmbunătățirea recepției

FM: Întindeți antena telescopică și reglați unghiul pentru recepție optimă

(Vezi fig. -)

AM: Rotiți aparatul orizontal pentru o recepție optimă. În aparat este integrată o antenă cu bară de ferită (Vezi fig. -).

Note

- Reglați direcția antenei ținând-o de partea inferioară. Antena se poate deteriora dacă o deplasați cu forță excesivă.
- Nu rotiți antena telescopică.

Presetarea stației favorite — Acord presetare

Se pot preseta până la 15 stații în modul FM și 10 stații în modul AM.

Presetarea unei stații

1. Apăsăți **POWER (Alimentare)** pentru a porni aparatul.
2. Apăsăți **BAND (Bandă)** pentru a selecta banda.
3. Apăsăți **SCAN/TUNE•TIME SET (Scanare/acordare-setare oră)** + sau – și recepționați stația ce trebuie presetată. (Vezi „Acordarea cu scanare automată”)
4. Mențineți butonul **ENTER•CLOCK (Confirmare-oră)** până ce clipește numărul presetat.

Când toate numerele presetate sunt setate pe anumite stații (setate din fabrică), clipește indicația „1” și apare „PRESET”.

Când aparatul are un număr de presetare disponibil, clipește doar numărul și nu apare „PRESET”.

Dacă nu mai efectuați și alți pași, aparatul nu mai clipește după 65 de secunde. Se revine la afișajul dinaintea pasului 4.

5. Apăsați **PRESET TUNE (Acord presetare)** + sau – pentru a selecta numărul pe care doriți să îl presetati, apoi apăsați **ENTER•CLOCK (Confirmare-oră)**.

După selectarea numărului presetat (afișat cu „PRESET”) setat pe stația radio, apăsarea butonului **ENTER•CLOCK (Confirmare-oră)** șterge stația presetată și prestează stația recepționată.

Exemplu: Afișajul atunci când apăsați 90,0 MHz pe FM ca poziția 1.



Pentru a anula modul de presetare, apăsați **BAND (Bandă)**. Modul de presetare este restaurat înainte de pasul 4.

Acordarea pe o stație presetată

1. Apăsați **POWER (Alimentare)** pentru a porni aparatul.
2. Selectați banda cu ajutorul butonului **BAND (Bandă)**.
3. Apăsați **PRESET TUNE (Acord presetare)** + sau – pentru a selecta numărul de presetare dorit.
Se afișează doar numerele de presetare setate pe o anumită stație.
4. Reglați volumul cu ajutorul butonului **VOL**.

Ștergerea unei stații presetate

1. Apăsați **POWER (Alimentare)** pentru a porni aparatul.
2. Selectați banda cu ajutorul butonului **BAND (Bandă)**.
3. Apăsați **PRESET TUNE (Acord presetare)** + sau – pentru a selecta numărul de presetare ce trebuie șters.
4. Mențineți butonul **ENTER•CLOCK (Confirmare-oră)** până ce clipește „PRESET”, „DEL” și numărul presetat.
După urmarea pasului 4 de la „Presetarea unei stații”, se va afișa următoarea imagine.



Numărul presetat ce trebuie șters

- 5.** Apăsăți **ENTER-CLOCK (Confirmare-oră)** în timp ce afișajul clipește. Menținerea butonului **ENTER-CLOCK (Confirmare-oră)** șterge stația setată pe numărul presetat, iar aparatul începe să recepționeze stația setată pe numărul presetat imediat anterior (sau dacă numărul presetat nu este setat pe nicio stație, la numărul presetat imediat anterior). Dacă nu efectuați o operație de ștergere în aproximativ 65 de secunde, se revine la afișajul dinaintea pasului 4. Pentru a anula modul de ștergere, apăsați **BAND (Bandă)**. Modul de ștergere este restaurat înainte de pasul 4.

Prevenirea modificărilor accidentale — funcția HOLD (Menținere) (vezi fig. A-B)

Când glisați butonul **HOLD (Menținere)** în direcția săgeții, pe afișaj apare "O-n". Toate celelalte butoane ale aparatului radio vor deveni inoperabile.

Această funcție previne pornirea neintenționată a aparatului radio sau schimbarea accidentală a frecvenței radio.

Pentru a anula funcția **HOLD (Menținere)**, glisați butonul **HOLD** în direcția opusă săgeții, astfel încât "O-n" să dispară.

Ghid al problemelor de funcționare

Dacă problema persistă după aceste verificări, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Butoanele nu funcționează.

- Se afișează "O-n". Glisați butonul **HOLD (Menținere)** astfel încât să dispară "O-n".

Afișajul este slab sau nu afișează nicio indicație.

- Bateriile sunt slabe.
- Aparatul se folosește într-un loc cu temperatură prea ridicată sau prea redusă sau cu umiditate excesivă.

Sunet foarte slab sau întrerupt sau recepție nesatisfăcătoare.

- Bateriile sunt slabe.
- Într-un vehicul sau într-o clădire, ascultați în apropierea unei ferestre.

Stația nu se poate recepționa când se apasă butonul PRESET TUNE (Acord presetare) + sau -.

- Stația nu a fost presetată.
 - Memoria stației a fost ștearsă.
- Presetați stația din nou.

Nu se aude sunet, iar  clipește pe afișaj.

- Bateriile sunt slabe.

Precauții

- Operați aparatul doar la 3 V c.c., cu două baterii tip R03 (mărimea AAA).
- Plăcuța de nume ce arată tensiunea etc. se află pe partea de jos, în exterior.
- Evitați expunerea la temperaturi extreme, în bătaia directă a soarelui, la umezeală, nisip, praf sau șocuri mecanice. Nu lăsați aparatul în mașini parcate în bătaia soarelui.
- Dacă în aparat cad obiecte străine, scoateți bateriile și dispuneți verificarea aparatului de către personal calificat, înainte de a îl utiliza din nou.
- Pentru a curăța carcasa, folosiți o lavetă moale, umezită ușor cu o soluție slabă de detergent.
- În vehicule sau clădiri, recepția radio poate fi dificilă sau zgomotoasă. Ascultați în apropierea unei ferestre.
- Deoarece pentru difuzoare se folosește un magnet puternic, păstrați cardurile bancare cu codificare magnetică sau ceasurile cu arc la distanță față de aparat, pentru a preveni eventualele deteriorări.
- Acest produs nu este proiectat ca fiind rezistent la apă, deci aveți grijă când utilizați aparatul pe ploaie, pe zăpadă sau într-un loc unde poate fi stropit.

Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa de Est cu sisteme de colectare diferențiate)

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer. Acest produs trebuie predat la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că debarasarea de acest produs se realizează în mod corect, puteți împiedica eventualele consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de evacuare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Dacă aveți întrebări sau probleme cu privire la aparat, vă rugăm să consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.


Specificații

Afișare oră:

Sistem cu 24 de ore

Intervalul de frecvență:

Bandă	Intervalul de frecvență	Faza de canal
FM	87,5 - 108 MHz	0,05 MHz
AM	531-1.602 kHz	9 kHz
	530-1.610 kHz	10 kHz

Difuzor: Diam. aprox. 3,6 cm, 7,2 Ω
Puterea de ieşire: 80 mW (la 10% distorsiune armonică)
Ieşire: mufă  (căşti) (\varnothing 3,5 mm, mufă mini)
Alimentare: 3 V c.c., 2 baterii R03 (mărimea AAA)
Dimensiuni: Aprox. 100,7 × 66,4 × 33,9 mm (lăţime/înălţime/grosime)
incl. părţile proeminente şi butoanele
Masa: Aprox. 120 g, incl. bateriile



Modelul şi specificaţiile se pot modifica fără preaviz.